Warin Auguste, Sinieux, Lemendin Henri, Mougeas Henri, Léon Gehide, Mercier Louis. — Commission de contrôle : Léon Gehide, Mercier Pierre-A., Gossart Charles, Aimé Ernest, Blondeau Charles.

**La première fête communale** qui a lieu dimanche 2 courant, s'annonce sous un aspect des plus brillants, en effet de nombreuses attractions sont déjà arrivées. Le lundi un concert aura lieu sur la place Victor-Hugo, avec le concours de la musique de Fenain et la communale de Sonain.

**ANICHE**

**Kermesse-Aviation.** (Grande fête de jour et de nuit). — Demain dimanche 2 juin, dans la vaste cour de l'Ecole publique de garçons, les Associations d'Anciennes et d'Anciens Elèves et les Ecoles, organisent une brillante kermesse au bénéfice de l'aviation militaire.

Le programme très riche, les préparatifs de plus de 200 organisateurs, promettent à la ville et aux environs une fête sans précédent, dès 3 heures de l'après-midi.

Il y aura concerts par l'Harmonie municipale, la Chorale, la Lyre scolaire, ballets d'enfants, mouvement de gymnastique, etc.

Le soir, illuminations, continuation des fêtes et grand bal populaire.

**AUBIGNY-AU-BAC**

— On a volé, sur le chemin de halage du canal de la Sensée, au préjudice de la Société de Traction Electrique des Bateaux, 22 kilogrammes de fils de cuivre servant à la transmission d'énergie.

**LAUWIN-PLANQUE**

**Dans les Postes.** — La facteur suburbain Henri Emirgand, desservant la commune de Lauwin-Planque, vient d'être apposé en poste de facteur-receveur à Divion (Pas-de-Calais), à la date du 1er juin 1912. — Nos félicitations à ce sympathique et dévoué fonctionnaire.

## VALENCIENNES

**Nos artistes.** — Au concours d'admission de l'Ecole des Beaux-Arts, section de sculpture, deux élèves des Académies de Valenciennes (classe de M. Rasel), ont obtenu un succès marquant : Albert Patrisse a été reçu et Maurice Faure a été classé parmi les supplémentaires. Félicitations aux élèves et à leur professeur valenciennois.

**Cheval volé.** — Dans une prairie située près de la Société d'Escaut-et-Meuse, on a volé un cheval alezan, ayant l'extrémité du nez et les pieds blancs et appartenant à Mme Pierrot, rue du Halage.

**La retraite militaire.** — Voici l'itinéraire que suivra la retraite militaire de ce soir : Place d'Armes, rue Saint-Géry, rue de la Viéwarde, rue de Mons, rue Delsaux, rue Askièvre, rue des Hospices, rue des Foulons, rue d'Outreman, rue des Viviers, rue Capron, rue de Paris, rue des Récollets, rue Vieille-Poissonnerie, rue de Paris, place d'Armes, rue de Lille.

## CAMBRAI

**Vol.** — La dame Chocu-Souffret, journalière, demeurant rue des Poissonniers, se plaint que pendant son absence on s'est introduit chez elle et qu'on lui a dérobé plusieurs broches et bagues. On enquête pour savoir le bien-fondé de cette plainte.

**TROISVILLES**

**Accident.** — En passant en vélo à Inchy, Soueux Eugène, 17 ans, marchand de journaux, fut heurté par un entre vélocipédiste, Eugène Saint-Denis. Soueux fut jeté à bas de sa machin et dans sa chute il se fracture la clavicule droite et un os du bassin.

**RAMERIES**

**Violation de domicile.** — La dame Poirette-Costera qui vit séparée de son mari, s'était absentée de chez elle. Profitant de cette absence son mari pénétra chez elle après avoir brisé deux carreaux aux fenêtres et enleva le mobilier ainsi que le linge. La dame Poirette a porté plainte.

**SAINTE-OLLE-LES-CAMBRAI**

**Mauvais fils.** — Mardi, Lacroix Frédéric, 28 ans, qui habite avec ses parents, fit des reproches à son père qui avait par mégarde détruit sa carte d'électeur. Il frappa ensuite celui-ci et lui fit des égratignures au cou et au visage.

**IWUY**

**Jambe cassée.** — Jeudi soir, vers 7 heures, le bateau l'« Espérance » sortait de l'écluse du Bassin rond, lorsque le jeune enfant du marinier, âgé de 5 ans, tomba dans le sas du bateau. Dans sa chute malheureuse, il fut la cuisse gauche fracturée. Le docteur Girard a procédé, vendredi, à la réduction de la fracture.

**MARETS**

**Disparition.** — Le sieur Alexandre Quennesson, âgé de 15 ans, a quitté le domicile de ses parents, le 23 avril dernier. Depuis on est sans nouvelle de lui.

Voici son signalement : taille, 1 m. 65 environ, rabbé, cheveux roux, figure ronde avec taches de rousseur, front découvert, yeux bleus, gros nez, menton court avec petite fossette.

On croit que Quennesson est embauché dans un théâtre lorrain.

## AVESNES

**JEUMONT**

**Ordonnance de non lieu.** — M. Thermes, juge d'instruction, a rendu une ordonnance de non-lieu en faveur de l'inculpé Jules Bombled, 46 ans, journalier à Jeumont, inculpé d'incendie volontaire, le médecin légiste ayant conclu à l'irresponsabilité de Bombled, alcoolique invétéré

**MAUBEUGE**

**Attitre de mœurs.** — Le sieur M. Lucien, marchand de pommes de terre frites, âgé de 45 ans, et domicilié Marché-aux-Herbes, qui le 30 mai, vers 9 heures et demie du matin, avait essayé de violenter une de ses voisines, qu'il avait attirée dans sa chambre, sous prétexte de lui faire prendre des mesures pour des rideaux de fenêtre, a été arrêté par la gendarmerie.

## 606 et SOCIÉTÉS SAVANTES

Après l'Académie de Médecine, les Congrès de Rome et de Carlsruhe ont proclamé la valeur du 606 dans le traitement de la syphilis. La méthode qui assure de si nombreuses et si merveilleuses guérisons est celle des injections intraveineuses pratiquées par les docteurs spécialistes de l'Institut sérothérapique, 17, rue Paten, à Lille. Consultations chaque jour, 9 h. à midi, 2 h. à 6 h et le dimanche matin. Demander brochure gratuite. 7222

# PAS-DE-CALAIS

## ARRAS

**VIMY**

**Monument en l'honneur des victimes du travail.** — L'inauguration du nouveau cimetière et du monument érigé en l'honneur des victimes du travail est fixée au dimanche 28 juillet prochain.

A cette occasion, la municipalité invite les sociétés locales et des environs à assister à la cérémonie.

Un comité se réunira sous peu pour élaborer un programme.

## SAINT-OMER

Le 208e de réserve. — Les 2.400 hommes du 208e de réserve ont été passés en revue, vendredi après-midi, à quatre heures et demie, sur l'Esplanade, par le lieutenant-colonel Ménard.

Il y a eu présentation du drapeau.

La musique du 8e sera fait attendre.

Le départ des hommes aest effectué en deux contingents : le premier, à huit heures du soir ; le deuxième, à dix heures du soir.

On sait que le régiment se rend, par chemin de fer, à Sissonne.

**Accident du cheval.** — Le maréchal des logis Lapouille, du 21e dragons, a fait une grave chute de cheval, sur le terrain des Bruyères, vendredi matin.

Le sous-officier a eu la jambe cassée et l'omoplate brisée.

Son état est grave.


**POUR VOUS DÉSALTÉRER**
**immédiatement et agréablement**
**PRENEZ**
**un BANYULS-TRILLE à l'eau**
avec un peu de sirop de citron
**C'EST L'APÉRITIF D'ÉTÉ**
***PAR EXCELLENCE***
*Demander un TRILLE A L'EAU*
et exiger l'étiquette BANYULS - TRILLES sur la bouteille 7188


## CHRONIQUE ESPERANTISTE

### Qu'est-ce que l'Esperanto ?

**Quels services peut-il rendre aux travailleurs ?**

L'Espéranto est une langue seconde, conçue avec une logique absolue et, par suite, très facile à apprendre. Sa prononciation également très facile, toujours régulière et conforme à son écriture, permet à tous ceux qui le connaissent de se comprendre entre eux sans aucune difficulté, à quelque nationalité, sans exception, que chacun d'eux appartienne. « Quand on se comprend, on est bien près de s'embrasser », dit un proverbe. Aussi l'Espéranto est-il un excellent moyen de rapprochement et de bonne entente entre les peuples, et peut-il contribuer dans une large mesure à éloigner les guerres.

S'il ne peut pas d'ailleurs, à lui seul, les faire disparaître complètement, il en adoucit au moins considérablement les horreurs. Grâce à lui, en effet, les blessés peuvent réclamer sans difficulté et recevoir d'une façon tout à fait efficace, des membres de Sociétés de la Croix-Rouge, — quelle que soit la nationalité de ceux qui viennent à leur secours, — les soins qui leur sont nécessaires sur les champs de bataille et dans les hôpitaux.

Enfin, à l'égal du latin, sur lequel, outre sa très grande facilité, il a encore cet avantage que nos racines sont toutes internationales, l'Espéranto, en obligeant chacun qui l'étudiant à se rendre compte de la valeur exacte des idées et des mots, les conduit à approfondir et, par suite, à mieux connaître leur propre langue.

Tout le monde a donc intérêt à l'apprendre et surtout à contribuer à sa vulgarisation.

Travailleurs français, qui avez le légitime désir d'aimer en relations avec vos camarades de l'étranger, apprenez, vous aussi, et propagez l'Espéranto.

Il vous permettra d'échanger, sans difficulté, vos idées avec les prolétaires de tous les pays. Vos Congrès internationaux auront, grâce à lui, un attrait inconnu jusqu'à ce jour. Leurs résultats seront plus certains et plus complets. Ils vous arriveront ainsi, plus vite et plus sûrement, à votre émancipation commune.

Aidez-nous aussi, comme vous le demandait dans un précédent numéro mon ami M. A. Aisière, à faire pénétrer à l'école primaire la belle langue de Zamenhof. En même temps que vous permettrez par là à vos enfants d'apprendre leur français tout aussi bien que leurs petits camarades plus riches, qui consacrent dans ce but plusieurs années à l'étude du latin, vous leur donnerez le moyen de correspondre et de voyager hors de France, avec autant et même plus de facilité que s'ils connaissaient plusieurs langues étrangères : l'anglais, l'allemand et l'italien, par exemple.

Vous contribuerez, de plus, par ce moyen, au rapprochement entre tous les peuples.

Et si, malgré vos efforts et ceux de tous les pacifistes, une guerre survenait et qu'il vous fallût, vous ou vos enfants, prendre part à des combats, l'Espéranto vous viendrait encore en aide, en vous permettant ou en leur permettant de vous faire soigner ou de se faire soigner plus facilement et plus utilement s'il vous arrivait ou s'il leur arrivait d'être blessés. Introduite, en effet, déjà, à titre officieux dans la plupart des Sociétés de la Croix-Rouge, la langue auxiliaire internationale le sera sans nul doute, à titre officiel, dans toutes ces sociétés, au cours du Congrès International des Croix-Rouges de tous les pays, qui se réunit tous les cinq ans et qui doit précisément avoir lieu cette année, à Washington.

Ne vous en tenez donc toujours pas et par l'Espéranto, et vive Zamenhof !

L. DEMARCY.

Extrait du *Travailleur Esperantiste*.

NOTA. — Pour apprendre l'Espéranto, demander la « Brochure rouge », librairie Hachette, boulevard Saint-Germain, à Paris, en envoyant un timbre de 0 fr. 10.

## ETATS CIVILS

**LILLE**

**Naissances.** — Vermeersch Jean, rue du Pont-Neuf, 32 — Haldon Désiré, rue de la Clée, 4 — Dauheul Louis, rue des Processions, 61 bis — Viot Armande, rue d'Austerlitz, 34 — Dumulon André, rue Pont-Noyelles, 5 — Dangremont Lucien, rue du Faubourg des Postes, 52 — Depelchin Louis, rue des Débris Saint-Etienne, 1 — Triebels Andrée, rue de Fives, 26 — Dubilleul Marie-Louise, rue du Molinel, 3-7.

**Décès.** — Victor Hanvel, 76 ans, rue de Cysoing, veuve — Hubert Gérard, 74 ans, rue de Bavière, 60 — Louis Jacquemart, 2 ans, rue de Lille, 1 bis, rue de Jussieu, 108 — Tarmolis Virginie, 44 ans, célibataire, rue de la Monnaie, 55 — Allart Marie, 42 ans, épouse de Prosper Basselle, rue Saint-Sauveur, 99 — Lévêque Pauline, 68 ans, veuve de Nicolas, fort Bourgogne, 83 — Vendeville Gustave, 11 ans, rue de l'Hôpital-Saint-Roch, 56 — Boujour Marthe, 15 ans 1/2, rue de Thionville, 27 — Became Cyrille, 42 ans et demi, époux de Julie Jeanneau, rue de Bellevue, 21 — Douay Marie, 65 ans, veuve de Henri Schiricka, rue Lesdy, 4 — Marecaux Flore, 76 ans, veuve de Félix Calais, rue Saint-Sauveur, 99 — Lefebvre Victor, 31 ans, époux de Denise Snoutsen, rue Masséna, 3 — Adriessens Anne, 56 ans, épouse de J.-B. Mordemann, rue de Flandre, imp. Dumouy, 30 — Hauler Joséphine, 3 ans, rue Baudin, cour Demoor.

**ROUBAIX**

**Naissances.** — Adrien Vanlaeke, rue Turgot, 6. Catherine, à — René Devemelin, rue Saint-Laurent, 33 — Julien Gothals, boulevard de Reims, 40.

**Décès.** — J.-B. Duthoit, 78 ans, sans profession, rue des Fossés, 5 — Ursule Engelbeen, 50 ans, journalière, rue Jean-Bart — Marie Nivesse, 23 ans, journalière, rue Beaurewaert, 129 — Louis Blanchard, 69 ans, sans profession, rue Blanchemaille — Edouard Hebbelinck, 76 ans, rue Blanchemaille — Charles Desmarcelaër, 64 ans, initiée, rue Blanchemaille — Clémence Mordacq, 63 ans, avenue Julien Lagache — Henri Becquart, 65 ans, journalier, avenue Julien-Lagache — Arthur Delcourt, 5 ans, rue Bernard, 76. e. Dagonnay, 1.

**TOURCOING**

**Naissances.** — Polveche Simonne, rue d'Hautmont, 18 — Hoste Andrée, rue de Cuy, 128 — Fark Alfreda, rue de Verdun, 22 — Vandecasteele Julien, rue de l'Espérance, 32.

**Décès.** — Boucau Florine, 42 ans, sans profession, rue Nationale, 122 — Nullin Fortunée, 61 ans, sans profession, rue du Caire, 31.


## Jamais trop tard pour se guérir

**C'est à ce raisonnement que Mme E. Fourquet à Lille, doit sa guérison**

L'urine chargée peut être avec la douleur de dos un des seuls signes précurseurs de la colique néphrétique, due aux calculs formés de sels uriques non rejetés par les reins ainsi qu'il en était encore temps. Ces calculs s'engageant dans les uretères qui conduisent l'urine des reins (vulg. rognons) à la vessie, provoquent la douleur sérée de la colique néphrétique.

Ces crises se caractérisent par une douleur intolérable dans le dos, descendant peu à peu vers le bas-ventre et se prolongeant jusque dans les jambes. Le malade, plié en deux, éprouve des envies de vomissements, des sueurs froides.

En dehors des douleurs épouvantables auxquelles sont sujets les malades atteints de coliques néphrétiques, ils ont à craindre les complications graves de rupture, provoquées par les calculs trop gros qui ne peuvent être expulsés par les voies naturelles.

C'est donc en prenant au sois minutieux de ses reins, c'est-à-dire, en les soignant aux premiers signes, que l'on peut éviter ces tristes et quelquefois fatales conséquences. En voici une preuve :

Lille, 28, rue du Curé-Saint-Sauveur, Mme E. Fourquet nous dit : « Je souffrais des reins depuis un an et je ne pouvais me baisser ni me courber. J'avais aussi des migraines, des palpitations, des aigreurs d'estomac et parfois tout le corps me faisait mal. Ma respiration était difficile. Les Pilules Foster (Lille : Pharmacie Leclercq, 16, Grande-Place), ont fait diminuer mes souffrances de jour en jour et en quelques semaines, il ne paraissait plus rien de mes anciens maux. »

Toutes pharmacies (3 fr. 50 la boîte, six boîtes pour 19 fr.), ou franco par poste Spécialités Foster, H. Binet, Pharmacien, 26, rue Saint-Ferdinand, Paris. Demandez bien et exigez les véritables Pilules Foster ; Refusez ou faites-vous rembourser tout ce qui ne porte pas la marque ci-contre. 7271

## Communications et Convocations

**Chambre Syndicale des Typographes et Imprimeurs de Lille.** — Réunion statutaire du Comité, dimanche 2 juin, à 11 heures précises, à la Petite Banque, 17, rue de Béthune.

**Anciens Chasseurs à pied.** — Dimanche 2 juin, à 5 heures précises, réunion mensuelle au siège « Café Moderne », 23, Grande-Place à Lille (salle du 1er étage entrée par le couloir). Questions importantes à traiter du jour. Tombola gratuite à la suite de la réunion. Présence indispensable.

**Société Amicale des Anciens Militaires du 1er Régiment de Ligne, à Lille.** — Dimanche 2 juin, à 10 heures, au siège, café Delvoie, rue de Paris, assemblée générale. Question : Banquet.

**Amicale des Anciens Soldats des 19e, 29e et 1er régiments d'artillerie, Roubaix.** — Les membres de la Société sont priés de se trouver lundi 3 juin à 7 heures du soir, café Belle-Vue, 120, rue Neuve. Questions importantes, distribution des cartes d'identité. Présence de tous indispensable. Amende aux absents 0,25.

**Mouvement Club, Roubaix.** — La réunion aura lieu le lundi 3 juin à 7 heures du soir. Excursions : Bruxelles, le 26 juin (journée), programme. Willems, 7 juillet (matinée), Bandues, Château et Margaricerie (date à proposer). Coiffure des excursions (décision) ; proposition d'un modèle à adopter pour dames.

**Société « L'Employé », Roubaix.** — Recette mensuelle le dimanche 2 juin, de 10 h. à midi au local, 1, rue du Grand-Chemin.

# BULLETIN THEATRAL
## Musical et Orphéonique

**MOULIN ROUGE**

**Bois de la Deûle.** — Directeur : L. Delespierre

Le seul et unique établissement d'été. Le jardin-concert du Moulin-Rouge est tenu avec correction, car la direction veille avec le plus grand soin à ce que rien ne porte atteinte à la moralité.

Un orchestre composé de musiciens choisis ; une troupe d'artistes de 1er ordre (dont nous donnerons prochainement la nomenclature) ; un superbe jardin à la campagne quoique aux portes de la ville, voilà ce qui est offert au public.

Matinée tous les jours à 4 heures ; soirée à 8 heures et demie.

Cars M et 1 au départ de la gare. Un service est assuré à la sortie.

# Programme des Spectacles

**AU GRAND THEATRE**

La location pour la représentation de Mme Sarah Bernhardt, « Lucrèce Borgia », sera ouverte mardi matin à 10 heures, 4 juin.

**AU KURSAAL**

Ce soir samedi, à 8 heures trois quarts. — Demain dimanche en matinée, à 4 heures et en soirée à 8 heures trois quarts, les trois dernières représentations du «Kinématocoloris» avec son programme sensationnel. Nous engageons vivement les retardataires à profiter de ces trois dernières séances.

**OMNIA PATHE** (Rue Esquermoise). — Ce soir, première représentation du match Carpentier-Willie Lewis, qui vient d'avoir lieu au Cirque de Paris, et qui a fait gagner à l'invincible Carpentier le prix de cinquante mille francs. Ce match, qui a causé une sensation énorme dans le monde sportif, est reproduit en entier. C'est le combat le plus dur que Carpentier ait eu à livrer jusqu'ici.

Au programme : « Pour le Collier », drame joué par le même Jacquinet — « Le Voyage à la Conquête du Pôle » (fantaisiste et humoristique). — « Bigadin a tué son père » (grand succès de rire), etc.

T. I. J. Cinéma gratis aux Galeries Lilloises.

# LE SPORT

**COLOMBOPHILIE**

**A Roubaix.** — Le concours sur Chantilly qui devait avoir lieu lundi 3 courant, chez M. Charles Mangin, autre lieu chez M. Emile Delbarre, 50, boulevard de Strasbourg.

50 francs de prix d'honneur. Mise en panier dimanche de 5 h. à 7 h. 1/2 du soir. — Rayon des trois fédérations.

**Amicale rue des Arts, Roubaix**

Journée du dimanche 2 juin :

**Tir.** — De 10 heures à midi, au stand de l'Ecole : Séance de tir. Tirs d'entraînement et de championnat. Commissaires de service : MM. E. Dejaegher et L. Mordacq.

Le grand concours d'été est fixé aux dimanches 7, 14 et 21 juillet prochains.

**Athlétisme.** — Le matin, au Jardin des Villas : Entraînement facultatif.

A 4 h 10 heures, réunion de tous les équipiers de « Cercle Sportif », à l'école, 130, rue des Arts. — Organisation de concours mensuels. Communication du président.

A 11 heures, distribution des prix des championnats.

**Bibliothèque.** — Ouverte de 10 heures à 12 h. Commissaire de service : M. Lefebvre.

**Excursions.** — A la suite d'un nouveau tarif, avec un hôtel de Rouen, le Comité informe les amateurs qu'il dispose à nouveau de 10 places pour l'excursion des 3, 4, 5 et 6 août prochains, à Rouen-Le Havre. Ces 10 places seront attribuées aux 10 premières inscriptions sans référence. Coût : 37 francs pour les sociétaires, 40 francs pour les étrangers.

**HIPPISME**

***Courses de Maisons-Laffitte du 31 Mai***

1re Course. — 1. Cicerone III (J. Reiff), gag. 35 fr. 50, pl. 14 fr. 50 ; 2. Dortoniere (G. Sterni), pl. 16 fr. 50 ; 3. Minas (Garet), pl. 23 fr. 50. — Non placés : Sésame, Petit Moine, Bellast, Ellambre, Gay, Centré, Globe, Léon III, Ondine III, Castis, Electricien.

2e Course. — 1. Mouler (J. Childs), gag. 16 fr., pl. 19 fr. 50 ; 2. Gari Mora (Sharpe), pl. 22 fr. — Non placés : Humberg, Nerbet, The Irishman, Calamus.

3e Course. — 1. Favorite (G. Neill), gag. 49 fr., pl. 18 fr. 50 ; 2. Relique (Garner), pl. 58 fr. 50 ; 3. Urda (M. Henry), pl. 23 fr. — Non placés : Bigarreau, Oyonnax, La Mi-Carême, Chicard, Mons Lisa, Dufaux, Queen, Quart d'Heure, Montabelle.

4e Course. — 1. Templier III (J. Reiff), gag. 44 fr. 50, pl. 21 fr. ; 2. Douvres (Sharpe), pl. 40 fr. 50 ; 3. Gilles de Rais (Garner), pl. 15 fr. — Non placés : Abbé III, Lynx, Eyed, Blina II, Abel, Coral II, Satrape.

5e Course. — 1. Le Bouddha (G. Closet), gag. 56 fr. 50, pl. 24 fr. ; 2. Va Tout (O. Neill), pl. 19 fr. 50 ; 3. Soleil Levant (J. Jennings), pl. 20 fr. — Non placés : Royal Amour, Décompense, Pitbothy, Frontus V, Le Barbichet.

6e Course. — 1. La Plate II (G. Sterni), gag. 65 fr. 50, pl. 21 fr. 50 ; 2. La Chenille (J. Childs), pl. 14 fr. ; 3. Pétulance (O. Neill), pl. 16 fr. — Non placés : Faverolle, La Sémillante, Vie de Luxe, Pélagona, La Jolie, Risa, Westhi II, Wake Up, Eve II.

# BIBLIOGRAPHIE

« Pour conserver la Favoritisme, il faut organiser l'Avancement », tel est le titre de la très intéressante étude sur la réforme des fonctions publiques, que M. Louis Salaün, fonctionnaire lui-même, consacre à la solution de ce grave problème de la réorganisation des cadres administratifs, en dehors du seul critérium de « son plaisir » ou de toute compétence politique. Un vol. in-8 de 128 pages. Un franc. Paul Lavergne, éditeur.

# Cours et Conférences

**UNION FRANÇAISE DE LA JEUNESSE**

**SAMEDI**

Ecole rue des Poissonniers. — A 8 h. Sténographie (M. Dewez) ; Dactylographie (M. Amiot). — A 8 h. 1/2 : Espagnol (M. Hernandez).

Rue de l'Hôpital-Militaire, 23. — A 8 h. Mandoline et flûte (M. Lahaut) ; Boxe (M. Gerard).

Bois Boggio. — A 8 h. 1 Sténographie (M. Dewez).

Rue de Bouvines, 16. — A 7 h. 1/2 : Instruments de cuivre (M. Brédelle).

Place Philippe-de-Girard. — A 8 h. : Gymnastique (M. Vanhuffel).

**COURS MUNICIPAL D'ARBORICULTURE**

Dimanche 2 juin, à 10 heures du matin, au Jardin-Ecole, cours professé par M. L. Saint-Léger, jardinier en chef de la ville.

# CALENDRIER

Samedi 1er juin 1912. — 152e jour de l'année. Soleil : Lever à 4 h. 43 ; coucher à 7 h. 44. Durée du jour : 14 heures 58.
Le jour croît de deux minutes sur la veille.
Lune : Lever à 10 h. 36 soir ; coucher le 2, à 4 heures 49.
Âge de la lune : 15 jours.
Temps probable. — Des pluies sont probables. La température va se tenir dans le voisinage de la normale.

**BULLETIN MÉTÉOROLOGIQUE**
**du 31 Mai**

Baromètre à 9 h. du matin : 767 m 4.
Baisse depuis la veille à neuf heures du matin : 1 mm 2.
Températures extrêmes depuis 24 heures :
Maxima : 11°0.
Minima : + 24°7
Température de l'air : 16.5.
Etat du ciel : Pur.
Hauteur d'eau tombée depuis la veille à 9 heures du matin 0 mm 0.
Etat hygrométrique : 80
Direction du vent : Nord-Est.

# INDUSTRIE-COMMERCE

**HALLES CENTRALES DE LILLE**
**Viande à la cheville**

Du Mercredi 22 au Mercredi 29 mai 1912

Bœuf : derrière, 1re qualité, 2,10 ; 2e, 1,80 ; 3e, 1,20 ; devant, 1re qual., 1,50 ; 2e, 1,30 ; 3e, 1 fr. — Vache : derrière, 1re qualité, 1,60 ; 2e, 1,60 ; 3e, 1 fr. ; devant, 1re qual., 1,40 ; 2e, 1,20 ; 3e, 0,90. — Taureau : derrière, 1re qualité, 1,70 ; 1,50 ; 3e, 1 fr. ; devant, 1re qual., 1,40 ; 2e, 1,20 ; 3e, 0,90. — Veau : entier, 1re qualité, 2,40 ; 2e, 2,10 ; 3e, 1,60 — Mouton : entier, 1re qual., 2,30 ; 2e, 2,10 ; 3e Porc : entier, 1re qual., 2,05 ; 2e, 1 fr. — Agneau, 1re qual., 1,40 ; 2e, 2,30 ; 3e, 1 fr. — Chèvre, 1re qual., 1,40 ; 2e, 1,20 ; 3e, 1 fr.

**MARCHE AUX FOURRAGES DE LILLE**
(Octroi compris)
**Cours du 22 au 28 mai**

Paille, 1re qualité, 75 fr. ; 2e, 70 fr. — Paille d'avoine, 1re qual., 35 fr. ; 2e, 30 fr. — Foenil, 1re qual., 100 fr. ; 2e, 90 fr. — Lentilles, 1re qual., 115 fr. ; 2e, 110 fr. — Sainfoin, 1re qual., 110 fr. ; 2e, 100 fr. — Luzerne, 1re qual., 105 fr. ; 2e, 100 fr. — Trèfle, 1re qual., 120 fr. ; 2e, 110 fr. — Hivernage, 1re qual., 90 fr. ; 2e, 85 fr.

**MARCHE AUX BESTIAUX DE LILLE**
Du 29 Mai 1912

| Espèces Chevaux | Amenés | Vendus | Prix du marché au kilog net | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1re | 2e | 3e |
| Gras | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| Moyens | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| Trait | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| Laitiers | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| Veaux | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| Moutons | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| Porcs | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

## MARCHES DE PARIS

**Bourse Commerciale du 31 Mai**

COURS DE CLOTURE

| Céréales | | Bétails | | Lins | | Alcool | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Blé | [illegible] | Bœufs | [illegible] | Cour. | [illegible] | Cour. | [illegible] |
| Farine | [illegible] | Vaches | [illegible] | Fermé | [illegible] | Fermé | [illegible] |
| Seigle | [illegible] | Veaux | [illegible] | Mars | [illegible] | Mars | [illegible] |
| Avoine | [illegible] | Moutons | [illegible] | Mai | [illegible] | Mai | [illegible] |
| | | Porcs | [illegible] | Juin | [illegible] | Juin | [illegible] |
| | | Fermé | | Fermé | | Cours | |
| | | Cours | [illegible] | Cours | [illegible] | Fermé | [illegible] |
| | | Fermé | [illegible] | Fermé | [illegible] | Mai | [illegible] |
| | | M.-J. | [illegible] | M.-J. | [illegible] | Juin | [illegible] |

**MERCURIALE DES MARCHES AUX BESTIAUX DE DOUAI**

Voici les résultats de la mercuriale des marchés aux bestiaux de Douai, au dais des 29 et 31 mai 1912 :

Bœufs : amenés 35, vendus 35, prix moyen du kilo, 1re qualité, poids vif, 1,70 ; poids net, 1,90, 2e qual., poids vif, 1,60 ; poids net, 1,80.

Taureaux : amenés 34, vendus 34 ; prix moyen du kilo, 1re qualité, poids vif, 1,55 ; poids net, 1,75 ; 2e qual., poids vif, 1,40 ; poids net, 1,60.

Vaches : amenées 338, vendues 303, prix moyen du kilo, 1re qualité, poids vif, 1,60 ; poids net, 1,80 ; 2e qual., poids vif, 1,45 ; poids net, 1,65 ; 3e qual., poids vif, 1,27 ; poids net, 1,47.

Veaux : amenés 77 ; vendus, 72 ; prix moyen du kilo, 1re qualité, poids vif, 2,50 ; poids net, 3,40 ; 2e qual., poids vif, 2,30 ; poids net, 2,20.

Moutons à la cheville 1re qualité, 2,45 le kilo ; 2e qual., 2,25 ; 3e qual., 2 fr.

Porcs, 2 fr. 40 le kilo.

**DEPÊCHES COMMERCIALES**

**Le Havre,** 30 heures. — Laines (à terme). — Marché calme. Ventes en balles.

Cour. 148 ; juillet 149 ; septembre 171.

**Le Havre,** 10 heures. — Cotons (à terme). — Calmes.

Courant 75 1/8 ; juin 74 5/8 ; juillet 74 1/2 ; août 74 3/8 ; septembre 74 5/8 ; octobre 74 1/2 ; novembre 74 3/8 ; décembre 74 1/8 ; janvier 1913, 74 ; février 74 ; mars 74 1/8 ; avril 74.

**Cotons** (à terme). — Calmes. Ventes 200 sacs.

Courant 82,50 ; juin 82,25 ; juillet 82,75 ; août 82,25 ; septembre 83,25 ; octobre 83 ; nov. 82,50 ; décembre 82,75 ; janvier 1913, 82,75 ; fév. 82,75 ; mars 82,25 ; avril 82.

Le Havre, midi. — Cotons. — Inchangés

Cafés disponibles

Terme. — Mars 1913 inchangé ; autres mois hausse 10 c.

On a vendu 4.600 sacs depuis la précédente dépêche.

Liverpool. — Cotons. — Marché clos.

Hambourg, 3 h. 45. — Sucres. Tendance calme. Juin 12,35 Rm ; oct.-déc. 10,75 Rm.

Hamburg, 10 heures. — Cafés Soutenus. Sucres good average juillet 68 ; déc 67

Pétrole. — Calme. Disponible 9,25 Rm

Anvers. — Blés hausse. Mai 22 3/4 ; juillet 22 7/8 ; blé Manitoba disponible 22 1/2 à 23 1/2 ; blé hivernage disponible 22 1/4 à 23 1/2 ; blé Kurnschka blanc disponible 22 1/2 à ++ ; Plata 20 à 22 1/4 ; Bourgas 21 1/2 à 22 ; Warna 21 à 22 1/4.

Amsterdam. — Huile de colza : colza Disponible 57.

Gand. 25 1/2. — Huile de lin : linseed Disponible 43.

4 derniers 40 3/4.

Rotterdam. — Le stock de café brésilien a diminué au mai de 64.875 sacs et compote actuellement 443.676 sacs contre 495.065 sacs au 1er juin 1911.

Magdebourg, 12 heures. — Sucres. Calmes. Juin 11,60 ; oct.-déc. 10,77 Rm.

Londres. — Céréales. — Cargaisons arrivées 1 ; offre à vendre 0. Sucres brute de betterave : mai 12,3 1/2 ; oct.-déc. 10,3 1/2. Calmes.

Anvers. — 2 h. 30. — Laines (cote officielle). — Peignés contrat 8 : mai + ++ ; août 5,65. Ventes août 129. Marché calme.

Anvers. — Saindoux d'Amérique. — Mai ++ ; 35.000 kilos. Marché raisné.

Anvers. — Sucres. Soutenu. Cote officielle : cristall. disp. export, nouv. cond. 36 ; brute juin 34 1/2.

**METAUX**

**Le Havre,** 30 mai.

CUIVRE. — Clôture. — On cote, les 100 kilos : juin, 184,50 ; juillet, 180,25 ; août, 180,50 ; septembre, 180,50 ; octobre, 180,75 ; novembre, [illegible] ; décembre, 180,25 ; janvier, 180,25 ; février, 181 fr ; mars, 181 fr. ; avril, 181,75. — Ventes : 300 tonnes. — Tendance soutenue

**Londres,** 30 mai.

CUIVRE. — Comptant £ 75 16/3 la tonne ; 189,53 les 100 kilos, hausse. — 3 mois £ 76 6/3 la tonne ; 190,74 les 100 kilos, hausse.

ETAIN (Détroits). — Comptant £ 204 la tonne ; 510 les 100 kilos, baisse. — 3 mois £ 197 la tonne ; 492,50 les 100 kilos, baisse.

PLOMB. Espagnol. — Comptant £ 16 13/6 la tonne ; 61,56 les 100 kilos, baisse.

ZINC. — Ordinaire. — Comptant £ 25 17/6 la tonne ; 61,68 les 100 kilos, stationnaire.

ANTIMOINE (Régulus). — Comptant £ 27,10 à 28 la tonne ; 68,75 à 70 les 100 kilos, stationnaire.

## BOURSE DE LILLE

VENDREDI 31 MAI 1912

| BANQUES | 31 | 30 | 29 | 28 |
|---|---|---|---|---|
| Alhi (le 5%) | 326 | 321 | 321 | 322 |
| Ardhin | 2880 | 2840 | 2850 | 2850 |
| Amin | 6750 | 6750 | 6750 | 6750 |
| Bully-Grenay | 1490 | 1480 | 1045 | 1045 |
| — 50% | 131 | 110 75 | 121 | 121 |
| Bleuy | 690 | 690 | 690 | 690 |
| Bray | 1503 | 1503 | 1496 | 1490 |
| id (le 25%) | 154 | 150 | 150 25 | 148 |
| Campagnac | ... | ... | ... | ... |
| Carvin | ... | ... | 4570 | 4400 |
| Carvin (le 5%) | 220 | 220 | 220 | 220 |
| Clarence | 410 | 415 | 410 | 410 |
| Coach. Bath. | ... | ... | ... | ... |
| Courrières | 1710 | 1700 | 1695 | ... |
| Crespin | ... | ... | 90 50 | 90 |
| Douchy | 1060 | 1060 | 1060 | 1060 |
| Dourges (100%) | 445 | 440 50 | 445 | 440 |
| Escarpelle | ... | ... | ... | 2350 |
| — (40%) | 735 | 730 | 735 | 730 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Drocourt 3.500 | ... | ... | ... | 73 50 |
| — (100) | 725 | 730 | 725 | 730 |
| Epinac | ... | ... | ... | ... |
| Escarpelle | 875 | 815 | 814 | 830 |
| Ferfay | 420 | 421 | 425 | 425 |
| Flines-Raches | 85 | 85 | 82 | 80 |
| Lens ext. ent. | 1580 | 1580 | 1565 | 1590 |
| — (100) | 160 | 158 25 | 160 | 160 |
| Liévin | 4740 | ... | 1465 | 4750 |
| — (300) | 146 25 | 146 | 147 50 | 148 |
| Ligny-l. Aire | ... | ... | 491 | 485 |
| Marles (20 0/0) | 3380 | 3390 | 3395 | 3390 |
| — 70 0/0 | ... | 5050 | 5065 | 5065 |
| — (30) | 256 | 256 | 257 | 257 |
| Meurchin | ... | ... | 2600 | ... |
| Nord d'Alais | 90 | 91 | 95 | 90 |
| Ostricourt | 3275 | 3070 | 2977 | 2995 |
| Thivencelles | 1285 | 1280 | 1285 | ... |
| Vicoigne | 1740 | 1700 | 1700 | 1800 |
| — 10% | 181 | 182 | 184 50 | 181 |

**ACTIONS**

**